

# i Viaggiatori del Tempo Promesso

*le epiche leggende delle Dolomiti in un film di  
Franco Vecchiato*

cartella stampa Hotel Laurin Bolzano 26 marzo 2014



*"oltre il tempo non tempo, Jasmin scelse di essere quello che è"*

**première**  
**4 Aprile 2014 ore 19,30**  
**CENTRO CULTURALE GRAND HOTEL DOBBIACO**

ALEYA FILM<sup>SRL</sup> tv film production

# i Viaggiatori del Tempo Promesso

## **l'idea**

1913 – 2013. A cento anni dalla prima pubblicazione della stupenda raccolta "Dolomiten Sagen" di Karl Felix Wolff, il regista e autore Franco Vecchiato ha realizzato un documentario fiction su uno dei temi chiave delle leggende delle Dolomiti e nello stesso tempo di grande attualità: la condizione della donna nel tessuto sociale. Il regista Franco Vecchiato ha creato nel suo film un mondo incantato, fantasioso, artistico in cui la protagonista Jasmin, una giovane ballerina, viaggia tra diverse realtà, nelle quali incontra le figure femminili delle epiche leggende delle Dolomiti, per poi, incontrare se stessa.

***“ Il teatro, la danza è ciò che amo di più... Ancora pochi istanti e sarei salita sul palcoscenico. D'improvviso il mio respiro si bloccò. Un antico ricordo chiedeva risoluto di piegarmi al suo volere.”***

Sono queste le prime parole di Jasmin e l'inizio di un lungo percorso, che la porta in un tempo senza tempo. Jasmin proviene da una magica terra, le Dolomiti, montagne maestose, creazioni meravigliose, una terra ricca di emozioni, luci, ombre e di misteriose presenze nella roccia e nei boschi. Un mondo che facilita l'incontro tra natura ed esseri umani.

In un lontano tempo senza tempo, è il lontano ricordo del padre padrone, un avido Re, a costringere Jasmin ad essere una "Delibana". Prima di lei centinaia di giovani donne erano state relegate nel fondo delle miniere per ottenere dalla Terra i suoi preziosi metalli. Jasmin si ribella da quella condizione grazie al suo forte legame con la natura e alla musica del piccolo Matteo, un bambino che trasforma in note musicali "le voci della montagna".

Matteo appartiene ad un'altra dimensione temporale, ma come si sa la musica può andare oltre ogni spazio. Le sue note portano a Jasmin la forza per opporsi per prima all'antico rituale imposto a tante donne e divenuto leggenda.

Jasmin continua il suo viaggio, incontra artisti, narratori, donne. Interpreta e rivive le vicende delle donne che hanno contraddistinto le leggende Dolomitiche e sempre tenute in alta considerazione. Ma proprio per questa ragione Le Forze del Potere Oscuro le hanno tanto minacciate.

Il viaggio di Jasmin è un viaggio alla ricerca della propria identità, quella di donna libera, così come quello di ogni uomo che vuole essere libero.

**ALEYA FILM<sup>sr</sup> tv film production**

via Ehrenberg 4 - 39034 Dobbiaco (BZ) - [www.aleyafilm.com](http://www.aleyafilm.com)  
p.iva 02738250212 - tel. 0474 973120 - cell. 338 7859740

I racconti epici delle Dolomiti diventano paradossalmente lo specchio del rapporto maschile femminile, una realtà attuale, tuttavia in chiave fiabesca, quella capace a portare gli esseri umani di nuovo in armonia con la natura. Ecco svelato il segreto del nome: "il ritorno del Tempo Promesso". È il momento in cui ogni essere umano potrà esprimere liberamente le sue migliori qualità.

Le Dolomiti, uno scrigno di incomparabile bellezza che racchiude storia, cultura, tradizione, ambiente. Recentemente le montagne Dolomitiche sono state riconosciute patrimonio dell'umanità UNESCO. Lo sono anche gli antichi miti e leggende che ancora oggi non solo ci affasciano ma che sanno insegnarci molte cose.

### **i temi trattati**

Il filo conduttore è la donna nelle leggende specchio dei nostri tempi, il suo ruolo nelle comunità delle Dolomiti, una prospettiva di identità rivolta al suo futuro. Il percorso di ricerca della sua stessa identità passa attraverso argomenti dettagliati:

- le Dolomiti, magico punto di incontro di genti, storia, cultura, tradizione, ambiente, oggi patrimonio dell'umanità UNESCO, montagne di enorme ricchezza oltre il visibile che chiama a sé visitatori da ogni parte del mondo
- la scoperta del paesaggio Dolomitico: i primi viaggiatori, le magiche visioni
- le Regoles: le comunità montane e il loro regolamento unico nel suo genere e di ampie vedute
- la Grande Guerra: Dolomiti, la terra dei mille e mille sogni dei soldati
- le leggende: la Natura delle Dolomiti "parla" agli esseri umani
- i cicli epici di pregevole valore: il Regno dei Fanes, il Re Laurino; al centro donne regine e guerriere, donne conoscitrici della natura; storie d'amore e di guerra
- il Tempo Promesso: il riferimento costante di molti racconti, un tempo passato di pace e prosperità, un tempo che ritornerà
- testimonianze di ricercatori: le leggende nell'arte, nella letteratura, nella vita quotidiana d'oggi. Le leggende Dolomitiche sono considerate l'espressione di forze archetipiche, modelli che costituiscono la natura umana. Per le popolazioni delle Dolomiti, le leggende sono un credo tra sogno e realtà, il sottile collegamento tra esseri umani e mondi arcani, intangibili ma presenti.

## il film

Regia, sceneggiatura fotografia	Franco Vecchiato
Interpreti	Jasmin Barbara Mairhofer, Matteo Fabro, Fulvio Vian, Maria Stadler Krapf, Veronica Krapf, Mario Cedolin, Brunamaria Dal Lago Veneri, rievocatori storici Ass. Lingones Cinghiale Bianco
Consulenza	Brunamaria Dal Lago Veneri
Locations	Paesaggio Dolomiti UNESCO Alto Adige, Trentino, Friuli, Veneto
Produzione	ALEYA FILM srl
Uscita	aprile 2014
Durata	50 min. circa
Edizione	italiano, tedesco, ladino
Musica	originale e repertorio
Formato	16:9 Full HD
Distribuzione	televisione, TV, DVD, editoria

## prossimi eventi

### primavera 2014:

Bolzano “Bozner Filmtage 9–13 aprile”  
 Merano Museo della Donne  
 Ravenna, Udine, Milano, Roma, Napoli  
 RAI Südtirol, RAI Alto Adige, RAI Ladina

### estate 2014:

Cortina d’Ampezzo (evento speciale del Comune di Cortina)  
 Dobbiaco – San Candido  
 Brunico – Incontri con l’Autore – Ass. Culturale “il telaio”  
 Val Badia - Museum Ladin Ciastel de Tor - San Martino in Badia  
 Friuli - Forni di Sopra

Altri eventi in fase di programmazione.

**ALEYA FILM<sup>srl</sup> tv film production**

via Ehrenberg 4 - 39034 Dobbiaco (BZ) - [www.aleyafilm.com](http://www.aleyafilm.com)  
 p.iva 02738250212 - tel. 0474 973120 - cell. 338 7859740

## **Franco Vecchiato** *regista sceneggiatore*

Nato a Cortina d'Ampezzo, laureato in ingegneria elettronica all'Università di Padova con una tesi sulla computer grafica, inizia la sua formazione professionale in qualità di operatore e montatore cinematografico, si dedica successivamente alla direzione della fotografia e alla regia. Fonda una casa di produzione, Sunjoy Pictures con la quale realizza numerosi documentari e film istituzionali per importanti aziende italiane. Comunica attraverso le sue opere significative realtà culturali, sociali, imprenditoriali. Motivato da profondi interessi di ricerca espressiva, frequenta le scuole di cinematografia di Ermanno Olmi, di espressione corporea di Susanna Zimmermann, allieva di Bejart, e altri corsi di perfezionamento, pratica le tecniche di drammatizzazione di Babà Phiare Lai Bedi, è allievo del regista russo Leonid Alekseychuk, collabora come regista con varie case di produzione. Partecipa a stage e corsi rivolti allo sviluppo della consapevolezza e al benessere psicofisico, si diploma all'Istituto di Biotransenergetica diretto da Perluigi Lattuada. Recentemente ha dato vita a ALEYA FILM, società di produzione audiovisiva. E' docente di corsi indirizzati alla produzione di cortometraggi e di fotografia con processi di potenziamento del talento creativo, le sue fotografie sono state esposte in importanti gallerie d'arte italiane. Attualmente vive e lavora a Dobbiaco (BZ). Vari gli ambiti delle sue produzioni: corporate image, documentari, sport, turismo, cultura, medicina, reportage, fiction, docenze.

## **ALEYA FILM** *tv film production*

ALEYA FILM è una casa di produzione profondamente connessa con le Dolomiti grazie all'autentico amore del regista Franco Vecchiato per la sua terra. E' fondata sulla comunicazione di valori che sostengano la dignità dell'essere umano. Il suo obiettivo è essere punto catalizzatore di produttori e attori, di competenze artistiche, tecniche e di risorse finanziarie per sviluppo di un modello di produzione che coinvolga risorse locali, nazionali e internazionali proponendo prodotti dal forte impatto culturale, artistico ed economico.

### **contatti – interviste:**

*Franco Vecchiato* – regista autore, tel. 338 7859740, [info@aleyafilm.com](mailto:info@aleyafilm.com)

*Brunamaria Dal Lago Veneri* – consulenza leggende, tel. 335 5272627

*Jasmin Barbara Mairhofer* – protagonista principale, [info@jasminmairhofer.com](mailto:info@jasminmairhofer.com)

**ALEYA FILM<sup>sr</sup> tv film production**

via Ehrenberg 4 - 39034 Dobbiaco (BZ) - [www.aleyafilm.com](http://www.aleyafilm.com)  
p.iva 02738250212 - tel. 0474 973120 - cell. 338 7859740

**partner e sponsor del docu-fiction**

COMUNE di DOBBIACO  
CENTRO CULTURALE GRAND HOTEL DOBBIACO

COMUNE DI CORTINA D'AMPEZZO  
REGOLE d'AMPEZZO  
PARCO NATURALE delle DOLOMITI d'AMPEZZO

RAI Alto Adige  
RAI Südtirol  
RAI Ladinia

DOLOMIA make up  
FONDAZIONE Dolomiti - Dolomiten - Dolomites - Dolomitis UNESCO

LOACKER Rose of Dolomites

ZARDINI stufe – Cortina d'Ampezzo